

289298-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tas-software ta' l-amministrazzjoni tan-network – Grundinstallation, Migration und anschließender Betrieb der Loadbalancer-Infrastruktur des Westdeutschen Rundfunks (WDR) auf Basis des Systemen des Herstellers F5

OJ S 82/2026 28/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Westdeutscher Rundfunk Köln

Email: eu-verfahrenscenter@wdr.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Grundinstallation, Migration und anschließender Betrieb der Loadbalancer-Infrastruktur des Westdeutschen Rundfunks (WDR) auf Basis des Systemen des Herstellers F5

Deskrizzjoni: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Abschluss eines Vertrags für die Grundinstallation, die Migration und den anschließenden Betrieb der beim Westdeutschen Rundfunk (WDR) eingesetzten Loadbalancer-Systeme des Herstellers F5. Die erforderliche Hardware, Lizenzen sowie die Herstellerwartung werden durch den WDR im Rahmen einer separaten, eigenständigen Rahmenvereinbarung beschafft. Dagegen umfasst diese Ausschreibung ausschließlich die Planung, Implementierung, Inbetriebnahme, Migration sowie den anschließenden Betrieb der neuen Systeme auf Basis der bereitgestellten Komponenten. Der Auftragnehmer übernimmt in enger Abstimmung mit dem Auftraggeber sowie dem bisherigen Dienstleister die technische und organisatorische Verantwortung für: - die Vorbereitung, Planung und Koordination der Migration, - die systemseitige Inbetriebnahme und Grundkonfiguration der neuen F5- Systeme, - die Migration bestehender Services, - die Anpassung des Betriebskonzepts sowie die Schulung der Anwendungsbetreuer, - den anschließenden Betrieb und die Überwachung der Systeme, - die Durchführung regelmäßiger Firmware- und Sicherheitsupdates, - die fortlaufende Konfigurationspflege und Dokumentation. Der Zugriff auf die Systeme erfolgt über eine gesicherte, vom Auftraggeber bereitgestellte Remote-Umgebung (VPN). Die Leistungserbringung erfolgt grundsätzlich remote. Vor-Ort-Einsätze im Rechenzentrum des Auftraggebers in Köln sind ausschließlich in begründeten Ausnahmefällen und nach vorheriger Abstimmung mit dem Auftraggeber vorgesehen. Die Vorbereitungsleistungen durch den künftigen Auftragnehmer sollen ab dem 01.07.2026 beginnen. Die Vertragslaufzeit für den Support beträgt 48 Monate und beginnt mit der Abnahme der Systeme im Rahmen der Betriebsaufnahme, spätestens jedoch am 01.01.2027.

Identifikatur tal-proċedura: 1ca4f937-9483-4a6d-b6ab-db6f604ebf6a

Identifikatur intern: ZE 2026-160-01

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72511000 Servizzi tas-software ta' l-amministrazzjoni tan-network

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Appellhofplatz 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YZGMAT9#

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Grundinstallation, Migration und anschließender Betrieb der Loadbalancer-Infrastruktur des Westdeutschen Rundfunks (WDR) auf Basis des Systemen des Herstellers F5

Deskrizzjoni: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Abschluss eines Vertrags für die Grundinstallation, die Migration und den anschließenden Betrieb der beim Westdeutschen Rundfunk (WDR) eingesetzten Loadbalancer-Systeme des Herstellers F5. Die erforderliche Hardware, Lizenzen sowie die Herstellerwartung werden durch den WDR im Rahmen einer separaten, eigenständigen Rahmenvereinbarung beschafft. Dagegen umfasst diese Ausschreibung ausschließlich die Planung, Implementierung, Inbetriebnahme, Migration sowie den anschließenden Betrieb der neuen Systeme auf Basis der bereitgestellten Komponenten. Der Auftragnehmer übernimmt in enger Abstimmung mit dem Auftraggeber sowie dem bisherigen Dienstleister die technische und organisatorische Verantwortung für: - die Vorbereitung, Planung und Koordination der Migration, - die systemseitige Inbetriebnahme und Grundkonfiguration der neuen F5- Systeme, - die Migration bestehender Services, - die Anpassung des Betriebskonzepts sowie die Schulung der Anwendungsbetreuer, - den anschließenden Betrieb und die Überwachung der Systeme, - die Durchführung regelmäßiger Firmware- und Sicherheitsupdates, - die fortlaufende Konfigurationspflege und Dokumentation. Der Zugriff auf die Systeme erfolgt über eine gesicherte, vom Auftraggeber bereitgestellte Remote-Umgebung (VPN). Die Leistungserbringung erfolgt grundsätzlich remote. Vor-Ort-Einsätze im Rechenzentrum des Auftraggebers in Köln sind ausschließlich in begründeten Ausnahmefällen und nach vorheriger Abstimmung mit dem Auftraggeber vorgesehen. Die Vorbereitungsleistungen durch den künftigen Auftragnehmer sollen ab dem 01.07.2026 beginnen. Die Vertragslaufzeit für den Support beträgt 48 Monate und beginnt mit der Abnahme der Systeme im Rahmen der Betriebsaufnahme, spätestens jedoch am 01.01.2027.

Identifikatur intern: ZE 2026-160-01

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72511000 Servizzi tas-software ta' l-amministrazzjoni tan-network

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Appellhofplatz 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 48 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Dem Angebot sind mindestens drei Referenzen aus den letzten drei Jahren (2023-2025) beizufügen, die Leistungen vergleichbarer Art und Komplexität zum Gegenstand hatten. Dazu ist die "Anlage - Referenzen" vollständig auszufüllen. Jede Referenz muss folgende Anforderungen erfüllen: - Die Referenz muss Betrieb, Support oder Konfiguration von F5 Loadbalancer-Systemen (z. B. BIG-IP, rSeries, VE, iSeries) umfassen. - Die Referenz muss einen 24/7 Support beinhaltet haben - Die betreuten Systeme müssen mindestens 300 VIPs umfasst haben - Die Leistungen müssen in Deutschland oder per Remote-Support für deutsche Auftraggeber erbracht worden sein. Für jede Referenz sind folgende Angaben zu machen: - Name und Anschrift des Auftraggebers, - Vertragszeitraum - Beschreibung des Leistungsumfangs (z. B. Betrieb, Incident-Management, Change-Management, Sicherheits- oder Firmware-Patching, Migration, Projektdokumentation) - Informationen zu den betreuten Systemgrößen (Anzahl VIPs, Clustergröße, Redundanzkonzepte) - Anteil der Eigenleistung sowie ggf. eingesetzte Nachunternehmer (mit Angabe des Anteils in %) - eingesetzte Versionen oder Plattformen, - besondere Herausforderungen oder Migrationsszenarien, - Name, Telefonnummer und E-Mail eines fachlichen Ansprechpartners des Referenzkunden.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter muss eine zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe gültige Zertifizierung im F5 Unity+ Partner Program vorweisen. Diese ist durch eine offizielle Bestätigung des Herstellers F5 nachzuweisen und dem Angebot beizufügen. Folgende Anforderungen gelten: - Der Bieter ist zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe als registrierter F5 Unity+ Partner geführt. - Die Zertifizierung ist mindestens bis zum Ablauf der Bindefrist gültig. Sofern die Zertifizierung während der Vertragslaufzeit abläuft, verpflichtet sich der Bieter, die Verlängerung rechtzeitig zu beantragen und den durchgehenden Zertifizierungsstatus sicherzustellen.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bieter hat nachzuweisen, dass das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal über ausreichende fachliche Qualifikationen verfügt. Es sind mindestens folgende Nachweise zu erbringen: - Mindestens sechs Mitarbeiter mit gültiger F5 Certified BIG-IP Administrator (201)-Zertifizierung oder höher, - Mindestens drei Mitarbeiter mit gültiger F5 Certified Technology Specialist (LTM oder ASM), - Mindestens zwei Jahre praktische Erfahrung im Betrieb und in der Konfiguration von F5-Systemen in hochverfügbaren Produktionsumgebungen. Die entsprechenden Nachweise (Zertifikate oder vergleichbare Qualifikationsnachweise) sind dem Angebot beizufügen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Gesamtsumme

Deskrizzjoni: Gesamtsumme für 48 Monate

Kategorija tal-kriterju tal-għoti valur fiss: Valur fiss (total)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 20/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YZGMAT9/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YZGMAT9>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YZGMAT9>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 2 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: vgl. Unterlagen

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 01/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) H'in tal-Ewropa tal-Lvant, H'in tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' partecipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Hinweis zur Geltendmachung von

Vergaberechtsverstößen vor der Vergabekammer: Der WDR weist darauf hin, dass ein

Nachprüfungsantrag unzulässig ist, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten

Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und

gegenüber dem WDR nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der

Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem WDR gerügt werden, 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem WDR gerügt

werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des WDR, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Westdeutscher Rundfunk Köln

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Westdeutscher Rundfunk Köln

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Westdeutscher Rundfunk Köln

Numru tar-reġistrazzjoni: DE122790169

Indirizz postali: Appellhofplatz 1

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Zentraler Einkauf

Email: eu-verfahrenscenter@wdr.de

Telefown: +49 221220-0

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland

Numru tar-reġistrazzjoni: DE812110859

Indirizz postali: Zeughausstraße 2-10

Belt: Köln

Kodiċi postali: 50667

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefown: +49 221147-0

Fax: +49 2211472889

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: eff94d0f-41e1-46bd-8c83-006254edf069 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/04/2026 13:06:37 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 289298-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 82/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/04/2026